

**Au collège des bourgmestre et échevins  
de la Ville d'Esch-sur-Alzette**

**Objet :** Centre de Tennis Gaalgebierg  
**Concerne :** Mise en place d'un terrain padle  
**Article :** 4/821/221313/ 22061

**Monsieur le bourgmestre,  
Messieurs les échevins,**

J'ai l'honneur de vous soumettre en annexe, aux fins de vote par le conseil communal, un devis au montant de **147.000 €** concernant l'aménagement d'un terrain padle au Centre de Tennis Gaalgebierg, le terrain en question sera implanté à côté des terrains de beach.

Le padel est un sport de raquette dérivé du tennis (combinaison de tennis et de squash), se jouant sur un court plus petit, encadré de murs et de grillages.

Le crédit afférent sera inscrit à l'article **4/821/221313/22061** du budget des dépenses extraordinaires de l'exercice 2022.

Norma Zambon,  
Chef de service

# DEVIS

Concerne : Centre de tennis Gaalgebierg – mise en place d'un terrain padle  
Art. 4/821/221313/22061 – Exercice 2022

## 1 Fourniture et pose d'un terrain padle

Nr	Texte	Unité	Qté	Prix unitaire	TOTAL
1	Installation de chantier	1,00	ff	2.500,00 €	2.500,00 €
2	Fondation en béton	35,00	m	150,00 €	5.250,00 €
3	Mise en place d'un mur de soutènement en bloc coffrage	90,00	m <sup>2</sup>	250,00 €	22.500,00 €
4	Mise en place d'un mur bardage en bois	100,00	m <sup>2</sup>	172,50 €	17.250,00 €
5	Remblai	1,00	ff	7.500,00 €	7.500,00 €
6	Mise en place d'un terrain padle	1,00	pcs	130,00 €	50.000,00 €
7	Frais du bureau d'étude	1,00	ff	20.000,00 €	20.000,00 €
				+17% TVA	21.250,00 €
				<b>TTC</b>	<b><u>146.250,00 €</u></b>

**Totalité arrondi à voter:**

**147.000,00 € ttc.**

**Au collège des bourgmestre et échevins  
de la Ville d'Esch-sur-Alzette**

**Objet :** Stade E. Mayrisch  
**Concerne :** Eclairage terrain principal - renouvellement  
**Article :** 4/821/221313/22062

**Monsieur le bourgmestre,  
Messieurs les échevins,**

J'ai l'honneur de vous soumettre en annexe, aux fins de vote par le conseil communal, un devis au montant de **585.000 €** concernant le renouvellement de l'éclairage du terrain principal et de la piste d'athlétisme au Stade E. Mayrisch.

Afin de se conformer aux dernières normes UEFA, il y a lieu de prévoir le renouvellement de l'éclairage du terrain principal. Pour des raisons économiques, nous optons pour un éclairage en LED. Le projet prévoit également la mise en place d'un générateur de secours et d'une nouvelle armoire de secours.

Le crédit afférent sera inscrit à l'article **4/821/221313/22062** du budget des dépenses extraordinaires de l'exercice 2022.

Norma Zambon,  
Chef de service

# DEVIS

Concerne : **Stade municipal E. Mayrisch – Eclairage terrain principal - renouvellement**  
**Art. 4/821/221313/22062 – Exercice 2022**

## 1 Renouvellement de l'éclairage

Nr	Texte	Unité	Qté	Prix unitaire	TOTAL
1	Projecteurs LED 230V/1471W	88,00	pcs	3.250,00 €	286.000,00 €
2	Projecteurs LED 230V/150W	4,00	pcs	2.500,00 €	10.000,00 €
3	Débranchement des projecteurs existants	1,00	ff	10.000,00 €	10.000,00 €
4	Enlèvement des câbles existants	1,00	ff	7.500,00 €	7.500,00 €
5	Fourniture et pose fixation sur herse de 4x4 longueurs de câbles NYY 7x2,5mm <sup>2</sup>	1.000,00	m	8,50 €	8.500,00 €
6	Montage sur herse raccordement de 80 projecteurs	88,00	pcs	150,00 €	13.200,00 €
7	Travaux de transformation aux armoires de Commande (ballast, platines, câbles, etc.)	4,00	pcs	1.750,00 €	7.000,00 €
8	Réfection des armoires de commande	4,00	pcs	5.000,00 €	20.000,00 €
9	Mise en service candélabre chemin d'accès	1,00	ff	4.800,00 €	4.800,00 €
10	Mise en service nouvel éclairage des 4 projecteurs selon étude	4,00	pcs	1.250,00 €	5.000,00 €
11	Mise en place d'un générateur de secours	1,00	pcs	80.000,00 €	80.000,00 €
12	Mise en place d'un abri pour un générateur	1,00	pcs	15.000,00 €	15.000,00 €
13	Mise en service d'un générateur de secours	1,00	ff	5.000,00 €	5.000,00 €
14	Mise en place d'une nouvelle armoire de contrôle	1,00	pcs	3.000,00 €	3.000,00 €
15	Frais bureau d'étude	1,00	ff	25.000,00 €	25.000,00 €
				+17% TVA	85.000,00 €
				<b>TTC</b>	<b>585.000,00 €</b>

**Totalité arrondi à voter:**

**585.000,00 € ttc.**

**Au collège des bourgmestre et échevins  
de la Ville d'Esch-sur-Alzette**

**Objet :** Stade E. Mayrisch  
**Concerne :** Renouvellement des installations de saut et du système de chronométrage  
**Article :** 4/821/221313/22063

**Monsieur le bourgmestre,  
Messieurs les échevins,**

J'ai l'honneur de vous soumettre en annexe, aux fins de vote par le conseil communal, un devis au montant de **135.000 €** concernant le renouvellement des installations de saut et du système de chronométrage au Stade E. Mayrisch.

Afin de permettre aux athlètes du CA Fola de s'entraîner tout au long de l'année sur les sauts (saut en hauteur + saut à la perche), nous proposons de procéder au renouvellement des aires de saut et d'y aménager un abri en aluminium. Il y a également lieu de procéder au renouvellement du système de chronométrage afin de se conformer aux normes IAAF.

Le crédit afférent sera inscrit à l'article **4/821/221313/ 22063** du budget des dépenses extraordinaires de l'exercice 2022.

Norma Zambon,  
Chef de service

# DEVIS

Concerne : **Stade municipal E. Mayrisch – renouvellement des aires de saut et du chronométrage**  
**Art. 4/821/221313/22063 – Exercice 2022**

## 1 Renouvellement des aires de saut et du chronométrage

Nr	Texte	Unité	Qté	Prix unitaire	TOTAL
1	Fourniture et pose d'un matelas de saut de perche	1,00	pcs	20.000,00 €	20.000,00 €
2	Fourniture et pose de poteaux perche	2,00	pcs	2.500,00 €	5.000,00 €
3	Fourniture d'un abri en aluminium pour saut de perche	1,00	pcs	35.000,00 €	35.000,00 €
4	Fourniture et pose d'un matelas de saut en hauteur	1,00	pcs	8.000,00 €	8.000,00 €
5	Fourniture et pose de poteaux hauteur	2,00	pcs	1.000,00 €	2.000,00 €
6	Fourniture d'un abri en aluminium pour saut en hauteur	1,00	pcs	15.000,00 €	15.000,00 €
7	Fourniture d'un système de chronométrage	1,00	pcs	30.000,00 €	30.000,00 €
				+17% TVA	19.550,00 €
				<b>TTC</b>	<b>134.550,00 €</b>

**Totalité arrondi à voter:**

**135.000,00 € ttc.**

**Au collège des bourgmestre et échevins  
de la Ville d'Esch-sur-Alzette**

**Objet :** Stade E. Mayrisch  
**Concerne :** Alentours du terrain – travaux de réfection  
**Article :** 4/821/221313/22064

**Monsieur le bourgmestre,  
Messieurs les échevins,**

J'ai l'honneur de vous soumettre en annexe, aux fins de vote par le conseil communal, un devis au montant de **149.000 €** concernant le réaménagement et la réalisation de travaux de réfection aux alentours du Stade E. Mayrisch.

En effet, les chantiers et travaux de grande envergure réalisés aux cours des dernières années sur le site ont laissé pas mal de traces et dégâts aux alentours. Voilà pourquoi nous proposons de réaliser des travaux de réfection.

Le crédit afférent sera inscrit à l'article **4/821/221313/22064** du budget des dépenses extraordinaires de l'exercice 2022.

Norma Zambon,  
Chef de service

# DEVIS

Concerne : **Stade E. Mayrisch – alentours du terrain- travaux de réfection**  
**Art. 4/821/221313/22064 – Exercice 2022**

## 1 Renouvellement de la clôture autour du terrain

Nr	Texte	Unité	Qté	Prix unitaire	TOTAL
1	Dépose soignée de l'ancienne main courante	1,00	ff	5.520,00 €	5.520,00 €
2	Fourniture et pose d'une main courante avec treillis	450,00	m	115,00 €	51.750,00 €
3	Fourniture et pose de portails	4,00	pcs	1.900,00 €	7.600,00 €
				+17% TVA	11.027,90 €
				<b>TTC</b>	<b>75.897,90 €</b>

## 2 Réfection des espaces publics

Nr	Texte	Unité	Qté	Prix unitaire	TOTAL
1	Installation de chantier	1,00	ff	1.500,00 €	1.500,00 €
2	Réfection du socle du mat d'éclairage	1,00	ff	4.000,00 €	4.000,00 €
3	Réfection surface gravillon côté droite avec dallage	150,00	m <sup>2</sup>	130,00 €	19.500,00 €
4	Aménagement plateforme derrière la tribune	1,00	ff	7.500,00 €	7.500,00 €
5	Réfection surface gravillon côté gauche avec dallage	60,00	m <sup>2</sup>	130,00 €	7.800,00 €
				+17% TVA	6.851,00 €
				<b>TTC</b>	<b>47.151,00 €</b>

## 3 Renouvellement du mobilier urbain

Nr	Texte	Unité	Qté	Prix unitaire	TOTAL
1	Bac à fleurs	3,00	pcs	1.600,00 €	4.800,00 €
2	Banc	3,00	pcs	1.550,00 €	4.650,00 €
3	Corbeilles	5,00	pcs	1.650,00 €	8.250,00 €
4	Potelet	12,00	pcs	350,00 €	4.200,00 €
				+17% TVA	3.723,00 €
				<b>TTC</b>	<b>25.623,00 €</b>

**Totalité arrondi à voter:**

**149.000,00 € ttc.**